

**Wagon Wheel**  
by Nathan Carter

**Une Roue De Wagon**  
par Nathan Carter

Headed down south to the land of the pines  
and I'm thumbing my way into North  
Carolina  
Staring up the road  
Pray to God I see headlights

Je me dirigeais vers le sud, à la terre des pins  
et je lève le pouce pour faire la route dans la  
Caroline du Nord  
Les yeux fixés sur la route  
Priant Dieu pour que je vois des phares

I made it down the coast in seventeen hours  
Picking me a bouquet of dogwood flowers  
And I'm hoping for Raleigh  
So I can see my baby through

Je l'ai fait le long de la côte en dix-sept  
heures  
J'ai cueilli un bouquet de fleurs de  
cornouiller  
Et j'espère arriver à Raleigh  
Afin que je puisse voir mon bébé là bas

Refrain  
So rock me mama like a wagon wheel  
rock me mama anyway you feel  
hey, hey, hey mama rock me

Refrain  
Alors berce moi femme comme une roue de  
wagon  
Berce moi femme de n'importe quelle façon  
que tu ressens  
hey, hey, hey femme berce moi

Hey, rock me mama like the wind and the  
rain  
rock me mama like a south bound train  
hey, hey, hey mama rock me

Hé, berce moi femme comme le vent et la  
pluie  
berce moi femme comme un train en  
direction du sud  
hey, hey, hey femme berce moi

Instrumental

Instrumental

I was running from the cold up in New  
England  
I was born to be a fiddler in an old time  
stringband  
My baby plays the guitar  
I pick a banjo now

Je courais depuis le froid de la Nouvelle  
Angleterre  
Je suis né pour être un violoniste dans un  
orchestre à cordes de l'ancien temps  
Mon bébé joue de la guitare  
Je prends maintenant un banjo

Oh! the North country winters keep a getting  
me down  
Lost my money playing poker si I had to up  
and leave  
but I ain't turning back  
to live that old life no more

Oh! les hivers de la campagne du Nord me  
dépriment  
J'ai perdu mon argent en jouant au poker et  
j'ai dû me lever et partir  
Mais je ne peux pas revenir en arrière  
Pour vivre cette ancienne vie encore

Refrain  
So rock me mama like a wagon wheel  
rock me mama anyway you feel  
hey, hey, hey mama rock me

Refrain  
Alors berce moi femme comme une roue de  
wagon  
Berce moi femme de n'importe quelle façon

Hey, rock me mama like the wind and the rain  
rock me mama like a south bound train  
hey, hey, hey mama rock me

I was walking to the south out of Roanoke  
I caught a trucker out of Philly had a nice long talk  
But he's a heading west from the Cumberland Gap  
to Jonhson City, Tennessee

And I gotta get a move on before the sun  
I hear my baby calling my name  
and i know that she's the only one  
and if I die in Raleigh at least I will be free

So rock me mama like a wagon wheel  
rock me mama anyway you feel  
hey, hey, hey mama rock me

Hey, rock me mama like the wind and the rain  
rock me mama like a south bound train  
hey, hey, hey mama rock me

So rock me mama like a wagon wheel  
rock me mama anyway you feel  
hey, hey, hey mama rock me

Hey, rock me mama like the wind and the rain  
rock me mama like a south bound train  
hey, hey, hey mama rock me

So rock me mama like a wagon wheel  
rock me mama anyway you feel  
hey, hey, hey mama rock me

que tu ressens  
hey, hey, hey femme berce moi

Hé, berce moi femme comme le vent et la pluie  
berce moi femme comme un train en direction du sud  
hey, hey, hey femme berce moi

Je marchais vers le sud de Roanoke  
J'ai pris un routier de Philly et j'ai eu une longue conversation agréable  
Mais il est à l'ouest de la position de Cumberland Gap  
À Jonhson City, Tennessee

Et je dois me dépêcher avant que le soleil se lève  
J'entends mon bébé m'appeler  
Et je sais qu'elle est la seule  
Et si je meurs à Raleigh au moins je serai libre

Alors berce moi femme comme une roue de wagon  
Berce moi femme de n'importe quelle façon que tu ressens  
Hey, hey, hey femme berce moi

Hé, berce moi femme comme le vent et la pluie  
Berce moi femme comme un train en direction du sud  
Hey, hey, hey femme berce moi

Alors berce moi femme comme une roue de wagon  
Berce moi femme de n'importe quelle façon que tu ressens  
Hey, hey, hey femme berce moi

Hé, berce moi femme comme le vent et la pluie  
Berce moi femme comme un train en direction du sud  
Hey, hey, hey femme berce moi

Alors berce moi femme comme une roue de wagon  
Berce moi femme de n'importe quelle façon que tu ressens  
Hey, hey, hey femme berce moi

Hey, rock me mama like the wind and the  
rain  
rock me mama like a south bound train  
hey, hey, hey mama rock me

Hé, berce moi femme comme le vent et la  
pluie  
Berce moi femme comme un train en  
direction du sud  
Hey, hey, hey femme berce moi

